



RYÛKYÛ KOBUDÔ TESSHINKAN KYÔ KAI

琉球古武道 哲心館 協会

1244-19 AZA NAKAMA, OZATO, NANJO-CITY
OKINAWA, JAPAN 901 - 1206

Phone or FAX +81 - (0)98 - 946 - 3778
email: tesshinkan-honbu @ jupiter.ocn.ne.jp

Photo / фото /
写真

4.5 cm
x
3.5 cm

membership form / Mitgliedsantrag /

Анкета для членства / 会員申込用紙

(Please print clearly / Deutlich in Druckbuchstaben schreiben! /
Пожалуйста, пишите разборчиво печатными буквами / 読みやすく書いてください)

family name / Name / фамилия / 名字

first name / Vorname / имя / 名前

date of birth / Geburtsdatum / Дата рождения / 生年月日:

year / Jahr / год / 年

month / Monat / месяц / 月

day / Tag / день / 日

Postal code / PLZ /
Почтовый индекс / 郵便番号

town / Stadt / город / 都市

street+n° / Straße+Nr. / Улица, дом, кв / 通り番地

State / Bundesland / Область / 県

Country / Staat / Страна / 国

Phone / Telefon / Телефон / 電話

e-mail / E-Mail / Электронная почта / メール

Occupation / Beruf / профессия / 職業

education / Schulbildung / образование / 教育

current Kobudô Rank / gegenwärtige Kobudô-Graduierung /
текущий разряд в кобудо / 現下の古武道の階級:

style / Stilrichtung / стиль / 流

dôjô sensei / Lehrer / учитель / 先生

organization / Verband / федерация / 協会

5.000 YEN:

paid / bezahlt / оплачено / 払込済み

recieved by / bezahlt an / получил / 受取人

Please enclose one passport size photo! / Bitte ein Passfoto beifügen!

Пожалуйста, приложите одну фотографию размером 4,5*3,5!

1パスポートサイズの写真を同封してください!

date of application / Antragsdatum / дата подачи анкеты / 出願日:

Tesshinkan membership-no.
Tesshinkan Mitglieds-Nr.
Член организации Тэссинкан №
哲心館会員の番号

year / Jahr / год / 年

month / Monat / месяц / 月

day / Tag / день / 日